

„NE BÁNTSD A
MAGYART“

Zrínyi

MURAKÖZ

„Adassék tisztelet
a katoná
eszménynek“

Zrínyi-lobász

Előfizetési ár: fél évre 6. — P.
Kiadóhivatal: Horthy Miklós-tér 6.

Csáktornya, 1943. július 30.

Politikai hetilap.
Megjelenik pénteken.

RÓMA

CHURCHILL: Ezt a háborút a civilizáció védelmében indítottuk.

Mikor a második világháború megindult, senki a világon nem merete volna gondolni, hogy elkövetkezik az az idő, amikor a pápának Róma védelmében el kell hagynia a Vatikánt.

Ebben a háborúban már sok emberi elvetemültséget és gonoszságot megértünk. Láttuk, hogy Sztalin az emberek millióit küldte a vágóhídra, de elvégre ez csak hadicsелеkmény s ezért a vörös tömeghőhöz csak az orosz népek tartozik felelősséggel. Láttuk a katyni és vinnicai tömegsírokat, ahol tizenkétezer lengyel tiszt és tizezer ukrán ártatlanul agyonkínzott és kivégzett holttesté kiált az ég-re. Erről sem akar a világ fenállása óta létező legnagyobb gonosztevő, az északi szlávok még eleven balsorsa semmit sem tudni, gondolván, de ki nem mondván, Európának, illetve a nagy világnak ehhez semmi köze. Ezekért a gonosztettekért is az Örök Birón kívül csak a szláv népek fognak számot kérni a megtestesült Belzebubtól, aki a pokol uralmát akarta kiterjeszteni az egész világra.

De ezzel azután végeztünk is Kelet-európával. Az északi szlávok a cári uralom alatt is belenyugodtak sorsukba, huzták az igát, ameddig bírták, szállították a siberiai olombányákba az ingyenes emberanyagot s ha 25 éven át elfürték néhány ezer, vagy tizezer lelkiismeretlen hőhő uralmát s 160–180 milliónyi tömegükkel nem tettek ellene semmit, ez tisztán az ő dolguk, viseljék türelemmel sorsukat addig, amíg az európai felvilágosodottság fel fogja szabadítani őket is és ki fogja terjeszteni a kultura áldásait rájuk is.

De Nyugateurópa a mienk. Itt fejlett kultura volt már akkor, amikor az északi szlávok még, ugyyszólván baromi életet éltek s a mai angolszász uralom helyen nem akadt irástudó ember.

Róma! A keresztény kultura bölcsője! Kinek van joga ezt a nevet kimondani anélkül, hogy ne a legnagyobb áhitat fogja el. Ahol Szent Pétert keresztire feszítették, saját kívánságára, fejjel lefelé, nem tartván magát méltónak a Megváltóhoz, ahol Szent Pált lefejezték, feje három ugrott, mind a három helyen forrás fakadt, a „Tre Fontano“, „Három forrás“, ahová ma is szent áhitattal zarándokolnak a hívők. A Via Appia, Appius császár nyilegyenes, ma is az eredeti márvány kockákkal kikövezett útja, ahol Krisztus megjelent a börtönből menekülő Szent Péternek, aki leborult a Megváltó előtt

és megkérdezte: „Hová mész Uram?“ „Megyek Rómába, hogy még egyszer keresztire feszíttessem magam, mert te nem mered megenni.“ Mire Péter megfordult és átadta magát sorsának. Szent Cecília, titokban keresztény leány, maig fennálló főri palotája, ahol hitéért átvágott nyakkal, haldokolva is, ujjával mutatta a Szent háromság egy Istent. Az angyalvár, amelyet az első keresztény császár, Konstantin építtetett, 300 évvel Krisztus után, annak emlékére, mikor hadait az ellenre vezette s az égen egy fényes keresztet látott, alatta e szavakkal: „In hoc signo vinces“, e jelben győzni fogsz.

A Circus Maximum, a Colosseum, ahol Nero és felesége Poppea és a többi hőhő császár elevenen elégették, vagy a vadaknak dobták prédául a keresztényeket és uolt arccal, lefelé tartott hüvelykujjal adtak jelt a vítezi küzdelmekben elesett gladiátorok kivégzésére: „Recipe ferrum“, fogadd a vasat.

A Szent Péter és Szent Pál templomok, a Maria Trastevere, a Maria Maggiore, a Laterani, a Santa Lorenzo bazilikák, a Pantheon Viktor Emanuel szarkofágjával és még négyszáz templom.

És ezt a szent helyet merték bombázni az angolszászok. Istentelen kezekkel hozzá mertek nyulni a legszentebbhez, amit a kereszténység a magáénak vallhat. Szentségtelen cselekedetük több a soknál, ez már egyesek kihívása az Istennek! A bombázás 717 halottja már ott áll az Égi Trón előtt, a sebesültek, özvegyek és árvák jajszava felhallatszik az égbe s bizon reméljük, nincs messze az az idő, amikor számadást kell adni mit műveltek Párisban, Kölnben, Hamburgban, Berlinben és a többi városokban a békés polgári lakossággal. A megölt ártatlan iskolásgyermekek száza ott, sorakoznak a Mennybeli Atya ítélőszéke körül, mint vádlók, a síró anyák, özvegyek jajszava keresztül tör a szférákon fel a magas égig s nem leszen könnyörület azoknak, akik nem tudtak könnyörületet gyakorolni az ártatlan gyermekekkel szemben.

S itt mely keresztényi alázattal kell tédet hajtunk a Szentséges Atya, a római pápa előtt, aki kijelentette, hogy ő mint Róma püspöke osztozni kíván keresztény fiai sorsában a súlyos megpróbáltatások idején, újabb bombázás esetén elhagyja a Vatikánt s Róma városában álló palotáinak egyikét foglalja el. Talán az isteni ihlet sugalmazta a Szent Atyának ezt az eszmét, hogy ily módon véd-

je meg Róma felszentelt műkincsei az ördögi gonosztevők további bántalmazásaitól.

Winston Churchill, az örök képmutató, a bankárok és gyárosok ágense, saját személyében is több gyár főrézvényese, a kultura védelmében dobta áldozatul a lengyel nemzetet, nyugodtan terte, mikor a meg nem szállt Lengyelországot Sztalin hordái hatalmukba kerítették, szemeit forgatta amikor a katyni borzalom napfényre kerültek, áldozatul dobta Franciaországot, Belgiumot, Hollandiát, Norvégiát, nem talált szavakat, amikor a szovjetek ugyszólván teljesen kipusztították a balti államokat, most pedig a kultura védelmében gyilkolhatja halomra az ártatlan polgári áldozatokat nemcsak ellenséges földön, hanem volt szövetségesei országaiban is.

Nem átalja kijelenteni, hogy ha érdekei úgy fogják kívánni, Rómát is bombáztatni nyíltan akkor is, ha ezzel a polgári lakosság és a műkincsek szenvedni fognak. Nagy gavallérosan kijelenti, hogy a Vatikánt nem fogja bántani, s mi volt az első áldozat? A Szent Lőrinc bazilika, amely a Vatikán tulajdona.

Gonoszság dolgában tultesz még bártján és szövetségében, Sztalinon is, aki legalább nyíltan bevallotta, hogy Európában csak romokat és vért akar látni, míg Churchill a kultura álarcának védelme alatt összecsiszítja az egész világot Európa ellen, a kétezeréves kultura megsemmisítésére.

Churchill, Roosevelt, a canterbury-i érsek, Amerika főpapja és Sztalin! A késő utódok borzalommal fogják neveiket kimondani.

Isten Európa népét súlyos megpróbáltatásoknak tette ki, de a tengelyhatalmakban megadta az eszközt a védelemre és a népeknek megadta az isteni malasztot, hogy a szenvedéseket türelemmel viseljék. Minél nagyobb az erőszak, annál nagyobb az ellenállás. Európa népei hősiesen viselik a megpróbáltatást, halálért száz halállal felelnek, az angol és amerikai anyáknak és özvegyeknek is lesz kit siratniok és ha majd egy napon Londonban arra ébrednek, hogy a Tower és a Buckingham palota romokban hevernek, akkor kérdezzék meg Churchillt: Uram, miért tetted ezt?

Krisztus korbáccsal verte ki Atyja házából a kufárokat, Európa kezében már fonódik a korbács s le fog sujtani ellenséginkre, de útése helyén többé élet nem fog fakadni.

Sp.

UJDONSÁGI!

NAPRAFORGÓFEJTŐGÉP
tengerimorzsoló berendezéssel

Gyártja: **HERCZEGH GYULA**
SOLT PEST MEGYE

Zalavármegye közönségéhez!

Annak az óriási létharcnak, amely a háboruval reánk szakadt, olyan következményei vannak, amelyekből kifolyóan minden eddigénél fokozottabb kötelesség hárulna a magyar társadalomra. Kötelességünk van elsősorban azokkal szemben, akik agésségüket, épségüket, életüket áldozták a hazáért. Az ő megbecsülésük, áldozatuk tiszteletbentartása az, ha a mi áldozatunkat az övékébe belekapcsoljuk és gondoskodunk a háboru legnagyobb veszteséről, a hadiárvról, hadirokkantokról.

Hazafias tisztelettel és igaz magyar testvéri szeretettel arra kérem Zalavármegye minden lakóját, a városiakat és a falusiakat egyaránt, hogy támogassa minden erejével, teljes odaadásával azt a segítő mozgalmat, amelyet a Hadigondozó Szövetség zalavármegyei tagozata megindított, és fogadja megértéssel, kitartással a gyűjtőket, akik Isten és a szent haza nevében hozzájuk békopogtatnak. A tehetőtől nagyobb felajánlásokat

várunk, a szerény anyagi viszonyok között levőtől kevesebbet, de mindenkitől, valamint a főképp összefogást és nemes versenyt az eredmény kialakításában.

Most nemcsak arról van szó, hogy pénz adjunk össze minél többet bizonyos célra, hanem hogy hosszú időn keresztül ekelevő részeséi legyünk egy nagy szociális feladatnak. Csak az a nemzet remélhet boldogabb jövőt, amelynek minden fia elevenen érzi a családi egybetartozást s a családtagoknak egymás iránti kötelességét. Nincs megnyugtatóbb érzés a kielégített lelkiismeretnél, nincs öntudatbésztebb polgári becsület annál a magatartásnál, amely példás hűséggel magasatos lángolással, huzódózas nélkül, nagylelkűen mindig megcselekszi, amit a haza követel.

vitéz gróf Teleki Béla s. k.
Zalavármegye főispánja.

Nagy búcsú a muraköziek részére

Búcsúszentlászlón

Muraköz nagy fia, Uzdóczy-Zadravetz István ny. tábori püspök is részt vesz a búcsún

A mi, nagyon vallásos muraközi népünknek nagyon hiányzik, hogy már két éve nem volt alkalma vallásos szükségleteit és lelkét búcsúkon az isteni malasztal megerősíteni, ahogy ez nálunk ősidők óta bevett szokás.

Amint már kezdettől tapasztaljuk, vezetőink a lakosságnak nemcsak jöletéről, hanem lelki szükségleteiről is ügyelnek gondoskodni s ezért széleskörű mozgalom indult meg, hogy augusztus 14-15 én, Nagyboldogasszony napján, Muraköz részére Búcsúszentlászlón nagy és fényes búcsút rendezzenek.

Búcsúszentlászló harmadik állomás Nagykanizsától, a ferencrendieknek ott nagy zárdájuk van, a zárdások külön vonaton mennek oda és vissza, olcsóbb vasuti jeggyel. A zárdásokat várja és a körmenetet vezeti Muraköz nagy fia, Uzdóczy-Zadravetz István ny. tábori püspök, felsőházi tag, aki nagy pontifikációs misét mond és áldást fog osztani. A buszon Zalavármegye és Muraköz előkelő

sége is meg fog jelenni. Pecsornik Ottó országgyűlési képviselőnk, aki a szervezés körül sokat fáradozik, szintén részt vesz a zárdásokon.

Szép és felemelő volna, ha leventefiúk és leányok muraközi nemzeti viseletben zászlók alatt, leventejelvényvel, továbbá tőzoltóink zászlókkal, zenekarokkal részt vennének ezen a zárdákon, hogy megmutassák, hogy Muraközünk nemcsak vallásos, hanem egyik legszebb gyöngye is magyar hazánknak.

Misék, gyónások magyar és muraközi nyelven, lakás, illetve éjszakára hely mindenki részére lesz.

Aki a zárdákon részt óhajt venni, jelentkezzen a zárdafőnökségi irodában, azonkívül minden plébánián is be lehet iratkozni.

Muraköziek! Áhítatos szívvel forduljatok a Mindenhatóhoz és köszönjétek meg, hogy megőrizte bennünket a háború borzalmaival.

Gyújtóléggömböt tettek ártalmatlanná a sármelléki leventék

Gyakran előfordul, hogy ellenséges gyújtóléggömb kerül az ország területére. Alig múlt el néhány hét egy ilyen léggömb felbukkanása után, már jön a másik. Most Sármellék községénél akadtak gyújtóléggömbre.

Az egyik nap késő délután az aralásban álló őrző leventék gyújtóléggömböt láttak közelében a község felé. A gumiléggömb a határban földet ért és felrobbant. A leventék azonnal oda-

szaladtak. A gyújtószakba vezető buzákat elvagták, hogy a további robbanásokat megakadályozzák. Közben értesítették a csendőroket is, akik a léggömböt tüzetesen megvizsgálták. Megállapították, hogy a felrobbant gyújtópátron már nem tudott mit meggyújtani, mert a gyújtószákak utközben leestek. A lecsett léggömb semmiféle kárt nem okozott.

Megállapították, hogy a palackok léggömb után kerültek a határra. A mezőn dolgozó gazdák fedezték fel őket. Hamar értesítették a csendőrséget és a környézi Kozós munkával, rendkívül óvatossággal tették ártalmatlanná a palackokat olyképpen, hogy mélyen elastak a földre.

Közalkalmazott szülők figyelmében!

A Magyar Iskolaszatanatórium Egyesület sváb-hegyi iskolaszatanatóriumában (Bpest, XII., Marton-hegyi-ut 6.) 70. OTBA igényjogosult tag 6-18 éves fiú és leány gyege, verszegény megerősítésre szoruló iskolagyermekre nyert felvételt az 1943/44 iskolai tanév első felére. Orvosi indoklás esetében meghosszabbítást nyerhet az iskola-év bejezéséig.

A felvett növendékek bent az iskolaszatanatóriumban vizsgálnak és államérvényes bizonyítványt nyernek az ország bármely iskoláját is végeznek, vagy pedig a Kultuszminisztérium rendelete értelmében az első félév után visszatérhetnek eredeti intézetükbe. Kivételt képeznek a szakiskolák: kereskedelmi, tanítóképző, lyceum.

A svábhegyi iskolaszatanatóriumból tudótelegek ki vannak zárva.

A szentgotthárdi iskolai jellegű tudógyógyintézetben könnyebb és súlyosabb osztály van.

Az összes kérdésekre részletes tájékoztatást nyújt a Budapesti Közlöny 1943. évi július 10-i 152. száma.

„ARANY BÁRÁNY”

Kötöttáru üzem, CSAKTORNYA

Kossuth Lajos u. 14. - Telefon 13.

Gyárt elsőrendű kötöttáru.

Tulajdonos: Kuráth Joachim

Levente üdülőtábor Vonyarcvashegyen

A m. kir. III. honvéd hadtest leventeparancsnokság Keszthely mellett a Balaton partján fekvő tündökösben Vonyarcvashegyen, közvetlen a víz, vasútállomás, postahivatali tozomszedságában lévő hg. Festetics Györgyné által felajánlott tábortáborra kiválóan alkalmas arvas területen nyaraltat 80 olyan leventefiút, akik leventekötelezettségüknek mindig lelkiismeretesen tettek eleget.

Magyar és muraközi ifjú ifjak igen jól érzik magukat. A vezetőség minden dícséretet megérdemlő gondoskodása, bánásmódja, változatos napi szórakoztató foglalkoztatás, túrds, csonakázás, kirándulások, gyönyörű táj teszik felelhetlenné számukra a nyaralást. Az élmézés kiváló. Halások is az ifjak felsőbb hatóságának ezért a kedves ajándékért.

A táborterület helyes kiválasztásáért a vezetőség dícséretet érdemel.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetlen felcsérem illetve anyánk

Novák Ignácné szül. Steinauer Rozália

halála alkalmával temetésén megjelenlent, koporsóját virággal díszítették, vagy gyászunkat egyéb módon enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton halás köszönetünket.

NOVÁK IGNÁC
és családja.

A Csáktornyai Bajtársi Szolgálat egy évi munkája

Előttünk fekszik a Bajtársi Szolgálat jelentése egy évi munkájáról, 1942 július 1-től 1943 június 30-ig.

A jelentésből kiténik, hogy ez a fontos, a honvédség tagjait és családjaikat támogató intézmény valóban értékes munkát végzett.

Füstelen napokon 1775.85 P. a Főméltóságú Asszony akciójára 2018.21 P-t gyűjtöttek. Ezenkívül a mult ősszel gyűjtöttek téli ruhát a honvédeknek, a maradék fonalak feldolgozásából készítettek 142 db. nyaksálát és érmelegítőt, könyveket, folyóiratokat több ezer számra, imakönyveket, rózsafüzéreket, szentképeket, társasjátékokat, görbebotokat a sérülteknek, a hadikórházaknak 3900 kg, a frontra 350 kg almát gyűjtöttek és küldtek. Szaltalmát, 3 hordó bort, 4 láda sört, 23 liter palinkát, 12000 cigarettát, 4900 tonját, 205 kg süteményt és 17 kg szalámit juttattak a sebesült és beteg katonáknak.

Meglátogatták a kórházakat ajándékokkal, leveleztek a fronttal, rádióüzeneteket közvetítettek, eltüntetkezték a fronton levők hozzátartozóinak elhelyezése, pénzügyi segély, lakás, tüzfajágnyelés, hősi halott hagyatékának rendezése, temetés és miseszolgálat, hadisegély, távházasság, terménybeszolgáltatás, zöjdzeresztes cukoriponyulás, szappankiosztás, a frontról hazatértek fogadása és megvendégelése és még sok más mindenféle teendő, ezt mind a Bajtársi Szolgálat végezte nagyon sokszor és nagyon szívesen.

A velük kapcsolatban lévő Vöröskereszt minden szabadidőjében elsősegély szolgálatot tartott.

Kötelességtudás, önzetlen munka a házáért, hősi honvédekért és hozzátartozóikért, ez jellemzi a Bajtársi Szolgálatot és ezért minden támogatást és dícséretet megérdemelnek.

A feketepiacnak is vannak már szélhámosai

Egy-két vidéki feljegyzés figyelmeztetésül a városiaknak

A feketepiacnak most már nem csak olyan hiénái vannak, akik eldugott árakat szállítanak és árusítanak jóval magasabb áron, mint a megállapított hatósági ár, hanem hűszekény aldoszataikat a legrovassabb trükkökkel be is csapják, hogy ezáltal meg nagyobb haszonhoz juthassanak. Ezek a feketepiacnak becstelenségek kufarjai adnak most újabb munkát a rendőrségnek mindenhol szerte az országban.

Megtörtént, hogy egy falusinak öltözött férfi nagy kosárral jarta végig a hazákat és vaját kínálta eladásra. Azzal állított be a lakásokba, hogy hivatalos ügyek elintézése miatt jött be faludra, nem akar a piacon ácsorogni, azért inkább így adja el a vaját házfő-házra járva. Persze nem maximális áron, de mégis olcsóbban, mint amennyi a vaj ára a feketepiacon.

A vaját természetesen hamarosan szétkapkodták, a háziasszonyok örültek és mindenki gyekezett legalább egy félkilo darabot megvásárolni. Amikor azután a család összeült, hogy hozzálasson a vaj ellogyasztásához, az öröm üröme változott, mert a keményre fagyott vajkocka közepén cementkocka volt, amelyet csak két-három centiméter vajréteg fedett. A fél kilo vaj helyett tehát harmindeka cementet és húsz deka vaját kaptak.

Egyik kis faluban történt, hogy egy férfi tünt fel; sorra latogatta a hazákat és perletemet kínált megvételre. Egy óhteres badagkanna volt nála, természetesen nem adott ebből sem annyit, amennyit akartak vásárolni, igazgatosan szét akar-

ta osztani a környékben. Szívesen vették az emberek, amikor aztán megakartak gyujtani a lampát, érte őket a meglepetés.

Kiderült hogy a háromszoros áron vásárolt petróleum tulajdonképpen kutviz volt és csak a kannának a tetőjén uszott vékonyka petróleumréteg.

Előfordult az is, hogy ravasz szélhámosok felkerestek tisztviselőcsaládokat és disznósirt kínáltak megvételre. Gondosan becsomagolt 8-10 literes uborkas üvegekben volt ez a zsír, amin természetesen kapva kaptak. Jól megfizették az árat, de hát seba, fontos az, hogy van 40-50 pengő is elkértek egy ilyen uborkas üvegbe olvasztott zsírt, amikor azonban ki akarták olvasztani, csak egy négy centiméter zsírréteg került elő, a zsír mélyén badogdobozban kő volt, hogy kiegyenlítse a súlyt.

Az egyik vidéki cukrász a következőképpen járt: Megjelent nála egy ismeretlen férfi és nagyobb mennyiségű cukrot kínált megvételre. Azt állította, hogy cukorrépa termelő, nagyobb mennyiségű cukrot kapott a gyártól, amire azonban nincs szüksége. Nem is kért sokat, nyolc pengő kilogrammonként, amikor a feketepiacon több az ára. A cukrász megvásárolta a cukrot, amit egy ötven kilós zsákban hozott el az ismeretlen, szép fehér kristálycukor volt, megértte a 400 pengőt. Ma-nap azután, amikor a cukrot használni kezdték az üzemben, észrevették, hogy a tészta nem éden, hanem sós. Cukor helyett tehát sőt adott el a rafinált szélhámos a cukrásznak.

Közgazdaság

Megállapították a marha- és borjúhús árait

1943 július 2-től kezdődőleg a marha- és borjúhús és melléktermékek legmagasabb fogyasztói ára a következő:

Marhahús és melléktermékei:

Marhahús (hatszín, rostélyos, főtt, felal, lapocka, tarja, lábszár, nyak, oldalas, szeggy és gulyashús) a nyiltarúsítási üzettel rendelkező húsiparosoknál szokásos darabolásban a benne lévő csonttal, minden nyomtétel hozzáadása nélkül kg-ként 5.10
csontos marha vesepecsenye kg-ként 7.60

Száz pengő jutalom gyermekeim ellopott biciklijé megtalálójának. Szobostyán Imre.

tisztított marha vesepecsenye kg-ként	10.7
marhafarok kg-ként	3.-
marhamaj kg-ként	3.20
marhanyelv torokkal kg-ként	5.-
tisztított marhanyelv nyersen kg-ként	6.-
marhatudó kg-ként	1.60
marhalép, szív, vese kg-ként	2.-
marhafélj velővel darabonként	11.50
marhavelő darabonként	1.90
marhavelő kg-ként	2.10
marhafélj kizsoltított húsa kg-ként	3.40
tisztított pacal és orr kg-ként	1.60
marhatőgy kg-ként	1.50
marhacsont fehér kg-ként	1.70
marhacsont vörös kg-ként	0.17
pengő.	

A fel nem sorolt, vagy a felsoroltaktól eltérő elnevezéssel forgalombahozott marhatermékek kg-ként 0.90 pengő.

A tisztított vesepecsenye kivételével — 10 dkg-ként legfeljebb 2 dkg nyomtétel (fej, máj, szív, vese, velő, tüdő, pacal, orr, köröm, tőgy és csont) hozzáadásával — a csont nélküli marhahús

Vasárnap este 7 órakor
nagy gyertyás körmenet
Csáktornyan. A hékéért imádkozunk.
Mindenkí ott legyen!

legfeljebb 5.10 pengő fogyasztói áron hozható forgalomba.

Borjúhús és melléktermékei.

A borjúhúsert és a vágott borjú melléktermékeiért számítható legmagasabb nagybani és fogyasztói ár az ország egész területén a következő:

Borjúhús, lapocka, taraj, vesés, karaj, nyak, mell, lábszár, porköltnek való hús, nyiltarúsítású üzlettel rendelkező, húsiparosnál szokásos darabolásban, a benne lévő csonttal, minden nyomtétel hozzáadása nélkül kg-ként	5.40
borjúmáj kg-ként	6.-
borjúfej, velővel, és nyelvel kg-ként	1.50
borjúfejhús kg-ként	3.70
borjújecsont kg-ként	0.80
borjúnyelv kg-ként	5.30
borjúvelő darabonként	2.50
borjú tüdő kg-ként	2.70
borjúfodor és pacal borjúként	1.20
borjúlab, bőr nélkül, darabonként	—40
borjújecsont kg-ként	—70
a fel nem sorolt, vagy a felsoroltaktól eltérő elnevezéssel forgalombahozott borjútermékek kg-ként	—90
pengő.	

A csont nélküli borjúhús — 10 dkg-ként legfeljebb 2 dkg nyomtétel (fej, szív, tüdő, pacal, orr, láb és borjúcsont) hozzáadásával — kg-ként legfeljebb 5.40 pengő fogyasztói áron hozható forgalomba.

Lővey Ingatlanforgalmi iroda utján
BUDAPEST József krt. 2. Tel. 145-712
Házak, villák, telkek mindenféle árban BUDAPESTEN és környékén állandóan KAPHATÓK.

A kenyérgabona vámörlése

A malom vagy vámörölő július 15-ike után kenyérgabonát vámörlése csak akkor vehet át, ha a vámörölőt egyidejűleg a vámörlési tanúsítványt is felmutatja. Csak annyit szabad megörölni, amennyit a tanúsítvány feltüntet. A tanúsítványon feltüntetett mennyiség alatt tisztítatlan kenyérgabonát kell érteni, amely a vámost és porlást is magába foglalja. A vámörlési tanúsítványba a malom a megfelelő helyre beírja az örlés idejét, az örlésre behozott gabona tisztítás előtti súlyát és a vámfeljegyzési könyv sorszámát, amelyet aláírásával látnak el és lebélyegeznek. A malom ezután köteles a vámörölőnek a tanúsítványt visszaadni.

A vámörlés díját kenyérgabonába kell fizetni. Az örlésért a buzamalommal szemben legfeljebb 10, porlas címen 2, rozsnál és kétszeresenél vámal címen 11, porlásra 2 százalékot számthat fel a malom.

A gabona daralásáért legfeljebb 8% természetbeni vámost és 1% porlást lehet felszámítani. Az itt közölt természetbeni vámost és porlást százalékon felül egyéb díjakat felszámítani nem szabad.

Minden malomban jól látható helyen „tájékoztatóban” fel kell tüntetni, hogy mennyi porlásti százalékot számítanak fel, hogy a kenyérgabona tiszta súlyát előzetes tisztítás után, vagy becsléssel állapítják meg és az átvett kenyérgabona után a malom mennyi és milyen fajta örleményt köteles kiszélgeltetni és hogy az örlemények súlyába a zsákot nem számítják be.

Első Muraközi Szövöde Rt.
CSÁKTORNYA

Széchenyi u. 50 a Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

UJDONSÁGI!

NAPRAFORGÓFEJTŐGÉP

tengerimorzsoló berendezéssel

Gyártja: **HERCZEGH GYULA**
SOLT PEST MEGYE

Zalavármegye közönségéhez!

Annak az óriási létharcnak, amely a háboruval reánk szakadt, olyan következményei vannak, amelyekből kifolyóan minden eddigénél fokozottabb kötelesség hárulna a magyar társadalomra. Kötelességünk van elsősorban azokkal szemben, akik agasságukat, épségüket, életüket áldozták a hazáért. Az ő megbecsülésük, áldozatuk tiszteltentartása az, ha a mi áldozatunkat az övékébe belekapcsoljuk és gondoskodunk a háboru legnagyobb veszteséről, a hadiárvról, hadirokkantokról.

Hazafias tisztelettel és igaz magyar testvéri szeretettel arra kérem Zalavármegye minden lakóját, a városiakat és a falusiakat egyaránt, hogy támogassa minden erejével, teljes odaadásával azt a segítő mozgalmat, amelyet a Hadigondozó Szövetség zalavármegyei tagozata megindított, és fogadja megértéssel, kitart karokkal a gyűjtőket, akik Isten és a szent haza nevében hozzájuk békopogtatnak. A tehetéstől nagyobb felajánlásokat

várunk, a szerény anyagi viszonyok között levőtől kevesebbet, de mindenképp, valamint a főképp összefogást és nemes versenyt az eredmény kialakításában.

Most nemcsak arról van szó, hogy pénzt adjunk össze minél többet bizonyos célra, hanem hogy hosszú időn keresztül cselekvő részesei legyünk egy nagy szociális feladatnak. Csak az a nemzet remélhet boldogabb jövőt, amelynek minden fia elevenen érzi a családi egybetartozást s a családtagoknak egymás iránti kötelességét. Nincs megnyugtatóbb érzés a kielégített lelkiismeretnél, nincs öntudatébresztőbb polgári becsület annál a magartásnál, amely példás hűséggel magasos lángolással, huzódózás nélkül, nagylelkűen mindig megcselekszi, amit a haza követel.

vitéz gróf Teleki Béla s. k.
Zalavármegye főispánja.

Nagy búcsú a muraköziek részére Búcsúszentlászlón

Muraköz nagy fia, Uzdóczy-Zadravetz István ny. tábori püspök is részt vesz a búcsún

A mi, nagyon vallásos muraközi népünknek nagyon hiányzik, hogy már két éve nem volt alkalma vallásos szükségleteit és lelkét búcsúkon az isteni malszittel megerősíteni, ahogy ez nálunk ösdiók óta bevett szokás.

Amint már kezdettől tapasztaljuk, vezetőink a lakosságnak nemcsak jólétéről, hanem lelki szükségleteiről is igyekeznek gondoskodni s ezért széleskörű mozgalom indult meg, hogy augusztus 14—15 én, Nagyboldogasszony napján, Muraköz részére Búcsúszentlászlón nagy és fényes búcsút rendezzenek.

Búcsúszentlászló harmadik állomás Nagykanizsától, a ferencdiéknak ott nagy zárdájuk van, a zárdások külön vonaton mennek oda és vissza, olesőbb vasuti jeggyel. A zárdásokat várja és a körmenetet vezeti Muraköz nagy fia, Uzdóczy-Zadravetz István ny. tábori püspök, felsőházi tag, aki nagy pontifikációs misét mond és áldást fog osztani. A búcsún Zalavármegye és Muraköz előkelő

sége is meg fog jelenni. Pecsornik Ottó országgyűlési képviselőnk, aki a szervezés körül sokat fáradozik, szintén részt vesz a zárdásokon.

Szép és felemelő volna, ha leventéink és leányok muraközi nemzeti viseletben zászlók alatt, leventejelvényvel, továbbá főzöltoink zászlókkal, zenekarokkal részt vennének ezen a zárdásokon, hogy megmutassák, hogy Muraközünk nemcsak vallásos, hanem egyik legszebb gyöngye is magyar hazáinknak.

Misék, gyónások magyar és muraközi nyelven, lakás, illetve éjszakára hely mindenki részére lesz.

Aki a zárdásokon részt óhajt venni, jelentkezzen a zárdafőnökségi irodában, azonkívül minden plébánián is be lehet iratkozni.

Muraköziek! Áhítatos szívvel forduljak a Mindenhatóhoz és köszönjétek meg, hogy megőrzött bennünket a háború borzalmaival.

Gyújtóléggömböt tettek ártalmatlanná a sármelléki leventék

Gyakran előfordul, hogy ellenséges gyújtóléggömb kerül az ország területére. Általában néhány hét egy ilyen léggömb felfedezése után, már jön a másik. Most Sármellék közszégnél akadtak gyújtóléggömbre.

Az egyik nap késő délutánján az aratásban álló örző leventék gyújtóléggömböt laktak közeledni a község felé. A gumiléggömb a határban földet ért és felrobbant. A leventék azonnal oda-

szaladtak. A gyújtószakba vezető huzalokat elvagták, hogy a további robbanásokat megakadályozzák. Közben értesítettek a csendőroket is, akik a léggömböt tüzetesen megvizsgálták. Megállapították, hogy a felrobbant gyújtópátron már nem tudott mit meggyújtani, mert a gyújtószák utközből leestek. A leestél léggömb semmiféle kárt nem okozott.

Megállapították, hogy a palackok léggömb után kerültek a határba. A mezőkön dolgozó gazdák fedezték fel őket. Hamar értesítettek a csendőrséget és a korengyőzt. Közös munkával, rendkívül óvatossággal lettek ártalmatlanná a palackokat olyképpen, hogy mélyen elastak a földbe.

Öt gyújtópalackot találtak a mezőn egy zalai falu határában

Fentebb hirt adtunk a sármelléki gyújtóléggömbökről, most arról értesülünk, hogy Szalapa község határában, a sümegi járásban, öt darab gyújtópalackra bukkantak. Céljuk a termés felgyújtása lett volna, ez azonban nem sikerült, mert mind az ötöt idejében ártalmatlanná tették.

Közalkalmazott szülők figyelmében!

A Magyar Iskolászatörvények Egyesület svábhegyi iskolászatörvényében (Bpest, XII., Martonhegyi-ut 6.) 70. OTBA igényjogosult tag 6-18 éves fiú és leány gyenge, verszegény' megerősítésre szoruló iskolásgyermeké nyert felvételt az 1943/44 iskolai tanév első felére. Orvosi indoklás esetében meghosszabbítást nyerhet az iskolaév befejezéséig.

A felvett növendékek bent az iskolászatörvényben vizsgálnak és államérvényes bizonyítványt nyernek az ország bármely iskoláját is végeznek, vagy pedig a Kultuszminisztérium rendelete értelmében az első félév után visszatérhetnek eredeti intézetükbe. Kivétel képeznek a szakiskolák: kereskedelmi, tanítóképző, lyceum.

A svábhegyi iskolászatörvényből tudótelek ki vannak zárva.

A szentgotthárdi iskolai jellegű tudógyógyintézetben Lónyayébb és súlyosabb osztály van.

Az összes kérdésekre részletes tájékoztatást nyújt a Budapesti Közlöny 1943 évi július 10-i 152. száma.

„ARANY BÁRÁNY”

Kötöttáru üzem, CSAKTORNYA
Kossuth Lajos u. 14. - Telefon 13.
Gyárt elsőrendű kötöttáru.
Tulajdonos: Kuráth Joachim

Levente üdülőtábor Vonyarcvashegyen

A m. kir. III. honvéd hadtest levente-parancsnokság kezébe került a Balaton partján fekvő hűrdokozsághoz Vonyarcvashegyen, közvetlen a víz, vasutállomás, postahivatal (közszomszedságban fekvő hg. Festetics Györgyné által felajánlott) táborozásra kiválóan alkalmas arvas területen nyaraltat 80 olyan leventét, akik leventekötelezettségüknek mindig lelkiismeretesen tettek eleget.

Magyar és muraközi ifjú ifjak igen jól érzik magukat. A vezetőség minden díszetlet megérdemelt gondoskodása, bánásmódja, változatos napi szórakoztató foglalkoztatás, hűrdés, csónakázás, kirándulások, gyönyörű táj teszik feltehetőleg ennél szamukra a nyaralást. Az élvezéses kiváló. Halásak is az ifjak felsőbb hatóságuknak ezért a kedves ajándékért.

A taborterület helyes kiválasztásáért a vezetőség díszetlet érdemel.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik felejtethetlen feleségem illetve anyákn

Novák Ignácné szül. Steinauer Rozália

halála alkalmával temetésén megjelenétek, koporsóját virággal díszítették, vagy gyászunkat egyéb módon enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton halas köszönetünket.

NOVÁK IGNÁC
és családja.

A Csáktornyai Bajtársi Szolgálat egy évi munkája

Előttünk fekszik a Bajtársi Szolgálat jelentése egy évi munkájáról, 1942 július 1-től 1943 június 30-ig.

A jelentésből kitűnik, hogy ez a fontos, a honvédség tagjait és családjaikat támogató intézmény valóban értékes munkát végzett.

Füstelen napokon 1775.85 P. a Főméltóságú Asszony akciójára 2018.21 P-t gyűjtöttek. Ezenkívül a mult őszelel gyűjtöttek téli ruhát a honvédeknek, a maradék fonalak feldolgozásából készítették 142 db. nyakszálát és érmelegítőt, könyveket, folyóiratokat több ezer száma, imakönyveket, rózsafüzéreket, szentképeket, társasjátékokat, görbebotokat a sérülteknek, a hadikórházaknak 3900 kg, a frontra 350 kg almát gyűjtöttek és küldtek. Aszaltalmát, 3 hordó bort, 4 láda sört, 23 liter pálinkát, 12000 cigarettát, 4900 tojást, 205 kg süteményt és 17 kg szalámit juttattak a sebesült és beteg katonáknak.

Meglátogatták a kórházakat ajándékokkal, leveleztek a fronttal, rádióüzeneteket közvetítettek, eltüntetkezték a fronton levők hozzátartozóinak elhelyezése, pénzbeni segély, lakás, tüzifaigénylés, hősi halott hagyatékának rendezése, temetés és miseszolgálat, hadisegély, távházasság, terménybeszolgáltatás, zöldségtermelés, szappanipar, a frontról hazatértek fogadása és megvendéglése és még sok más mindenféle teendő, ezt mind a Bajtársi Szolgálat végezte nagyon sokszor és nagyon szívesen.

A velük kapcsolatban lévő Vöröskereszt minden szabadtéri ünnepségen elsősegély szolgálatot tartott.

Kötelességtudás, önzetlen munka a házáért, hősi honvédekért és hozzátartozóikért, ez jellemzi a Bajtársi Szolgálatot és ezért minden támogatást és dícséretet megérdemelnek.

A feketepiacnak is vannak már szélhámosai

Egy-két vidéki feljegyzés figyelmeztetésül a városiaknak

A feketepiacnak most már nem csak olyan hiénái vannak, akik eldugott árakat szállítanak és árusítanak jóval magasabb áron, mint a megállapított hatósági ár, hanem hűszelvény áldozataikat a leggravaszabb trükkökkel be is csapják, hogy ezáltal meg nagyobb haszonhoz juthassanak. Ezek a feketepiacnak becstelenségek kufarjai adnak most újabb munkát a rendőrségnek mindenhol szerte az országban.

Megtörtént, hogy egy falusinak öltözött férfi nagy kosárral jarta végig a hazákat és vaját kínálta eladásra. Azzal állított be a lakosokba, hogy hivatalos ügyek elintézése miatt jött be faluról, nem akar a piacon ácsorogni, azért inkább így adja el a vaját házról-házra járva. Persze nem maximális áron, de mégis olcsóbban, mint amennyi a vaj ára a feketepiacon.

A vaját természetesen hamarosan szétkapkodták, a háziasszonyok örültek és mindenki ügykezett legalább egy félkilo darabot megvásárolni. Amikor azután a család összeült, hogy hozzáálljon a vaj ellogasztásához, az öröm ürömmé változott, mert a keményre fagyott vajkocka közepén cementkocka volt, amelyet csak két-három centiméter vajréteg fedett. A fél kilo vaj helyett tehát harminceka cementet és húsz deka vaját kaptak.

Egyik kis faluban történt, hogy egy férfi tünt fel; sorra látogatta a hazákat és perleumot kínált megvételre. Egy oltheres badogkanna volt nála, természetesen nem adott ebből sem annyit, amennyit akartak vásárolni, igazságon szét akar-

ta osztani a környékben. Szívesen vették az embereket, amikor aztán megakartak gyújtani a lámpát, érte őket a meglepetés.

Kiderült, hogy a háromszoros áron vásárolt petróleum tulajdonképpen kútvíz volt és csak a kannának a tetőjén szottolt vékonyka petróleumréteg.

Előfordult az is, hogy ravasz szélhámosok felkerestek tisztviselőcsaládokat és disznósurt kínáltak megvételre. Gondosan becsomagolt 8-10 literes uborkas üvegekben volt ez a zsír, amin természetesen kapva kaptak. Jól megfizették az árat, de hát sebai, fontos az, hogy van 40-50 pengő is elkértek egy ilyen uborkas üvegbe olvasztott zsírt, amikor azonban ki akarták olvasztani, csak egy négy centiméter zsírréteg került elő, a zsír mélyen badogdobozban kö volt, hogy kiegyenlítse a súlyt.

Az egyik vidéki cukrász a következőképpen járt: Megjelent nála egy ismeretlen férfi és nagyobb mennyiségű cukrot kínált megvételre. Azt állította, hogy cukorraipa termelő, nagyobb mennyiségű cukrot kapott a gyártól, amire azonban nincs szüksége. Nem is kért sokat, nyolc pengőt kilogrammonként, amikor a feketepiacon több az ára. A cukrász megvásárolta a cukrot, amit egy ötven kilos zsákban hozott el az ismeretlen, szép fehér kristálycukor volt, megérte a 400 pengőt. Másnap azután, amikor a cukrot használni kezdték az üzemben, észrevették, hogy a tészta nem éden, hanem sós. Cukor helyett tehát sőt adott el a rafinált szélhámos a cukrásznak.

Közgazdaság

Megállapították a marha- és borjúhús árait

1943 július 2-től kezdődőleg a marha- és borjúhús és melléktermékek legmagasabb fogyasztói ára a következő:

Marhahús és melléktermékei:

Marhahús (hatszín, rostélyos, fartó, felhal, lapocka, tarja, lábszar, nyak, oldalas, szeg és gulyás) a nyiltarúsítási üzlettel rendelkező húsparasoknál szokásos darabolásban a benne lévő csonttal, minden nyomaték hozzáadása nélkül kg-ként 5.10
csontos marha vesepecsenye kg-ként 7.60

Száz pengő jutalom gyermekeink éllopott biciklijé megtalálásának. Szobostyán Imre.

tisztított marha vesepecsenye kg-ként	10.7
marhafarok kg-ként	3.-
marhamaj kg-ként	3.20
marhanyelv torokkal kg-ként	5.-
tisztított marhanyelv nyersen kg-ként	6.-
marhatudó kg-ként	1.60
marhalép, szív, vese kg-ként	2.-
marhafélj velével darabonként	11.50
marhavelő darabonként	1.90
marhavelő kg-ként	2.10
marhalej kicsontozott húsa kg-ként	3.40
tisztított pacal és orr kg-ként	1.60
marhatőgy kg-ként	1.50
marhacsont leher kg-ként	1.70
marhacsont vörös kg-ként	0.17
pengő.	

A fel nem sorolt, vagy a felsoroltaktól eltérő elnevezéssel forgalombahozott marhatermékek kg-ként 0.90 pengő.

A tisztított vesepecsenye kivételével — 10 dkg-ként legfeljebb 2 dkg nyomaték (fej, máj, szív, vese, velő, tüdő, pacal, orr, köröm, tőgy és csont) hozzáadásával — a csont nélküli marhahús

Vasárnap este 7 órakor
nagy gyertyás körmenet
Csáktornyan. A hékéért imádkozunk.
Mindenkí ott legyen!

legfeljebb 5.10 pengő fogyasztói áron hozható forgalomba.

Borjúhús és melléktermékei.

A borjúhúsért és a vágott borjú melléktermékeiért számítható legmagasabb nagybani és fogyasztói ár az ország egész területén a következő:

Borjúhús, lapocka, tarja, vesés, karaj, nyak, mell, lábszar, pörköltnek való hús, nyiltarúsítási üzlettel rendelkező húsparasnál szokásos darabolásban, a benne lévő csonttal, minden nyomaték hozzáadása nélkül kg-ként	5.40
borjúmáj kg-ként	6.-
borjúfej, velével, és nyelvvel kg-ként	1.50
borjúfejhús kg-ként	3.70
borjútejcsont kg-ként	0.80
borjúnyelv kg-ként	5.30
borjúvelő darabonként	2.50
borjú tüdő kg-ként	2.70
borjúfodor és pacal borjúként	1.20
borjúlab, bőr nélkül, darabonként	—40
borjúcsont kg-ként	—70
a fel nem sorolt, vagy a felsoroltaktól eltérő elnevezéssel forgalombahozott borjútermékek kg-ként	—90
pengő.	

A csont nélküli borjúhús — 10 dkg-ként legfeljebb 2 dkg nyomaték (fej, szív, tüdő, pacal, orr, láb és borjúcsont) hozzáadásával — kg-ként legfeljebb 5.40 pengő fogyasztói áron hozható forgalomba.

Lövey Ingatlanforgalmi iroda utján
BUDAPEST József krt. 2. Tel. 145-712
Házak, villák, telkek mindenféle árban BUDAPESTEN és környékén állandóan KAPHATOK.

A kenyérgabona vámörlése

A malom vagy vómörő július 15-ike után kenyérgabonát vómörésre csak akkor vehet át, ha a vómöröltöt egyidejűleg a vómörlési tanúsítványt is felmutatja. Csak annyit szabad megörölni, amennyit a tanúsítvány feltüntet. A tanúsítványon feltüntetett mennyiség alatt tisztítatlan kenyérgabonát kell érteni, amely a vómat és porlast is magába foglalja. A vómörlési tanúsítványba a malom a megfelelő helyre beírja az örlés idejét, az örlésre behozott gabona tisztítás előtti súlyát és a vómörlegzési könyv sorszámát, amelyet aláírásával látnak el és lebélyegeznek. A malom ezután köteles a vómörölőnek a tanúsítványt visszaadni.

A vómörlés díját kenyérgabonába kell fizetni. Az örlésért a buzának van címén legfeljebb 10, porlas címén 2, rozsnál és kétszeresenél vám címén 11, porlásra 2 százalékot számíthat fel a malom.

A gabona darálásaért legfeljebb 8% természetbeni vómat és 1% porlast lehet felszámítani. Az itt közölt természetbeni vámon és porlási százalékon felül egyéb díjakat felszámítani nem szabad.

Minden malomban jól látható helyen „tájékoztatóban” fel kell tüntetni, hogy mennyi porlási százalékot számítanak fel, hogy a kenyérgabona tiszta súlyát előzetes tisztítás után, vagy becsüléssel állapítják meg és az átvett kenyérgabona után a malom mennyi és milyen fajta örleményt köteles kiszolgáltatni és hogy az örlemények súlyába a zsákok nem számítanak be.

Első Muraközi Szövöde Rt.
CSÁKTORNYA

Széchenyi u. 50 a Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

Nagykanizsán

Nagy választékban kaphatók

kész női kabátok

esőköpenyek

szép nyári ruhák

k o s z t ü m ö k

p o n g y o l á k

Sütz

HIREINK

— **Jegyzőt kinevezések Zalában.** A belügyminiszter Selényi Józsefet Kotor, Harmath Jenőt Légrad nagyközségekhez községi jegyzőnek, Oláh Lajost a muraszentmárjai és Szűts Miklóst a muraszentmártoni körjegyzőséghez körjegyzőnek nevezte ki. Ezzel kapcsolatban július 23-án közzölt hírnöket oda helyesbítjük, hogy Oláh Lajost nem Muraszentmártonba, hanem Muraszentmárjára nevezte ki körjegyzővé.

— **Tűzvész Csehlakán.** Csehlaka községben Vuk Mihály jómódú gazda 500 kereszt búza és rozs termése a minap éjjel teljesen elégett. A környékbeli, de főként a perlaki önk. tűzoltótestület motorleszkendője révén sikerült a tűz továbbterjedését megakadályozni és még az éj folyamán lokalizálták a tüzet. Az elégett búza és rozs mennyiségét 100 mázsára becsülik. A nyomozás eddigi eredményeként megállapították, hogy büntény következtébenégett el a nagymennyiségű gabona és szalma. A legerélyesebb nyomozás indult meg a tettes kézrekerítésére, aki ilyen lekellen tettevel ezt a nagymennyiségű gabonát kivonta a közellátás annyira szükséges készletéből. Rögtönítél bíróság elé kerül.

— **Megszökött a fegyházból, de lopáson tettenérték.** Kresár Márton 36 éves stávkári napszamos bűnügyi kalandjával foglalkozott egyik nap a zalaegerszegi kir. törvényszék büntető egyesbirója. A muraközi anyanyelvű napszamos ez év március 5-én a zalaegerszegi kir. törvényszék többrendbeli lopásért mástévi börtönrre ítélte. A jogerőssé vált ítélet folytán Kresár a sponrkóhídi a fegyintézetbe került. A fegyház kertjéből azonban május 13-án megszökött. Körborlái közbén e hó 20-án a lenti szőlőhegyen alkulesal behatolt Káli Józsefnek lakasába és onnan 509 pengő készpénzt és egy nagykendőt lopott el. Innen a gósztolai hegyre vette utját és behatolt Vörös Lajos tanujába, hogy ott kenve-ret és bort lopjon. Itt érte utol végrezte, mert

a gazda és egy barátja tettenérte Kresárt. Elfogták és átadták a hegyen portyázó csendőrajáróknak. Így került a szokott legyene újból a zalaegerszegi kir. törvényszék elé, ahol ismét másfél évi börtönnel sújtották. Az ítélet jogerős.

— **Megjelenik az ideai mezőgazdasági árák népszerű ismertetése.** Dr. Mörötz Kálmán miniszteri osztálytanácsos a közellátásügyi miniszter úr hozzájárulásával 128 oldalas kézikönyvbe dolgozta fel a mezőgazdaságot érdeklő összes új árák ismertetését s ez a könyv a napokban jelenik meg. A könyv ismerteti és magyarázza a gabona, hüvelyesek, olajosmagvak, takarmánymagvak, hagyma, szalástatkarmányok, szalma, rostnövények, nemesített vetőmagvak, új burgonya, fűz-lavessző, tej és tejtermékek, baromfi, tojás, méz, vágómarha, vágóborjú, vágójuh, vágóbarány, élősertés, hus és zsir, gyapjú, örmények és ipari erőtakarmányok arait, a burgonya, tengeri rizs és cirokszakal őszi alaparat, a becséplés, vamarlás és vándarálás, valamint a bérszántás díját. Ez a könyv tehát nélkülözhetetlen nemcsak a gazdak részére, de a mezőgazdasággal összefüggő iparosok és kereskedők részére is igen jól használható kézikönyv lesz a közellátási ügyeket intéző hatóságok szervek számára is. A könyv ára 1.80 P. Megrendelhető a „RIGÉ” Könyvkiadónál Budapesten (V. Katona József u. 23/a) s az ar előzetes bekladése esetén a könyv portómentesen nyer szállást.

— **Hogyan épít a fény?** Erről az érdekes és titokzatos dologról írt cikket Feliczian Vilmos a Buvár most megjelent júliusi számában. Ki kell emelnünk még: Thiering Oszkar: A relativ mozgás, Urbányi Jenő: A foglalkozás nyomai a kezzen, Aldobolyi Nagy Miklós: A királyné ezüst-hegyei és Frenyó Zoltán: A szélator e. cikkét. A folyóirat egyéb cikkei még: Forster Kezsi: Tűzvedőanyag e a mész? Papó Karoly: A szegedi Madarász-tó, Nengebauer Tibor: Mit látunk az elektrommirközöpos jelvételeken? és Ifjabb Gyula: Irónk az aratószekelyeknél. A szép kiállítású folyóirat magas színvonalú rovataim kívül számos fénykép és rajz díszít a lapot. A Buvár Cavalier József dr. szerkesztésében és a Franklin Társulat kiadásában jelenik meg.

— **Megjelent Falusy Nándor és Csonka Demeter újabb két nótásfüzete.** Az elsőben „Turam Vadászok”, „Első Turam Vadász” e. indulója és „Ha nincs Hunyad, Temes, Arad” e. irredenta hallgató van. A második füzetben az „Allegro” országos pályázaton 1942-ben díjat nyert „Hajta a magába föl” e. repülőinduló és „Első hivo szavára” című katonatanóca cvaradasként szerepel. Az indulók és noták szövege és dallama magukon viselik szerzőik közismert tuzes magyarságot. Kaphatók minden könyveskereskedésben.

— **Új Futura albizományos Perlakon.** A Futura Országos központja és a magyarkazsa Futura lobizonányossával kötött megállapodás értelmében Vasrne Földesi Zsuzsanna lett a perlaki paras telso részbe Futura albizományosként kijelölve. Iródehlisége Perlakon, Foutca 61 szám alatt, rakthelyisége pedig Perlakon, Murakályon és Dravaegyházán vannak. Felasarlási kore kiterjed az összes mezőgazdasági terményekre és gyümölcsre.

— **HORVÁTORSZÁGI HIREK.** A szlávsg mint kiertő eszmeny megszűnt a horvátok számára. Zagrabból jelentik: A Spremosci című tarsadalmopolitikai hetilapban Magács horvát publicista foglalkozik a szlávsggal, miál a horvátsgot kiertő eszmevel és ezeket állapítja meg: Nálunk, horvátoknál a tudomány alapján már tisztázódott a szlávizmus ker-

dése. Ez mint ilyen számunkra nem létezik, nem létező többé. A horvátok csak horvátok és semmi más. A horvátok előtt már teljesen világos, hogy mit jelent a szlávizmus és hogy mekkora veszélyt hord Horvátországra nézve. Számunkra a szlávizmus a horvát nemzeti öncélúság megsemmisítését és az európai kulturközösségből való kirekesztést jelenti.

— **Százezer aranyárka egy hírhedt partizan fejére.** A horvátországi német csapatok parancsnoksága egész Horvátországban lalragaszokon fordul a lakossághoz, hözvele, hogy azt, aki a horvátországi vidékeken garazdalkodó és a nép köztudatában Tito néven ismert partizanvezér akár élve, akár holtan a horvátországi német csapatok parancsnokságának kezére adja, vagy akarhogyán másként kiszolgáltatja, százezer árka jutalmat kap aranyban. Németország ezenkívül biztosítja az illető életét, szabadságát és személyi biztonságát. A nagy plakáton a partizanvezér képmása is látható.

— **Százezer aranyárka Szerbiában Dráza Mihajlovićért.** A belgrádi lapokban és Szerbiában lalragaszokon nagy hirdetésmények jelentek meg, amelyekben a szerbiai német csapatok parancsnoksága százezer árka aranyban való jutalmat kijelölését helyezi kiutasba annak, aki tartalmatlanna teszi, vagy bármilyen uton élve, vagy halva a szerbiai német hatóságok kezére adja a lito nevű kommunisztavezért és Dráza Mihajlovićs bandavezért.

SPORT

Népegészségügy és az úszástudás

Egyik kiváló orvosunk a következőképp foglalta össze az úszástudás népegészségügyi jelentőségét: „A víz fölött teljesen portmentes, paraban dus a levegő; a napfényt többszörösen visszaveri a csillogó vízfélő, aildott sugarai bőségesebben érik a testet; a friss, hideg víz megtisztítja bőrünket; fokozza, élénkíti a vérkeringést, edzi a testet, véd a meghűlésből eredő betegségek ellen. A fejlődő fiatal szervezetre gyakorolt jótékony befolyása felülmúlhatatlan; a gyermek jobban növekedik, mellkasa és valia oblos, széles lesz; valamenyvi porokait egyenlően foglalkoztatja az uszás, tehát egyenletesen fejlődik, izmai mindennél gyarapodnak. A lajy, ütemes szabad mozgás pulsa laza, binoman működő izmokat nevel, nem egyoldalú, górosos merev embert. És mindent éppen a seoldó korban, amikor a legnagyobb szükség van arra, hogy a gyorsan nőtt, nyurga hatal-embernél meoldó utolejre magát testének tömegében is. Az uszás körülménye soha nem okoznak a sport jellegéből adódó sérülést, balesetet, nincs izomzúzódás, ficam, törés — csak szeretettel korülfelöló hullanok vannak.”

Igy fest az uszástudás az orvos szemüvegén keresztül. Az orvos is teljesen igazolja tehát azoknak a mondasoknak az igazat, hogy „Az uszoda az egészség melegágya” és hogy „Az uszástudásra fordított hilleerekkel, pengoket takarítás meg gyógyszerekben.”

— **Az edző közli, hogy minden nap 6-tól fél 9 óráig ingyenes edzés jelentkezik számárá. Szerdan. vízleeresztéskor az edzés 4 órakor kezdődik.**

— **Gyűjtések a csonthéjas magokat (cseresznye, szilva, barack) a Diakkaptár számára.**

Kőbányai Polgári Serfözde

muraközi egvedarústója, ugyszintén

PETANCI ÁSVÁNYVIZ főraktára

jedni prodavec pive za Medjimurje i glavno skladište PETANSKE kiselje vode

Csáktornya, Kossuth L.-u. 1. sz. alatti

nyitrai MRÁZ TIBOR

Csáktornya, Kossuth L. valica br. 1.

telephelyiségét ÁTHELYEZTE A ZRINYI VÁR BELSŐ UDVARÁBA.

je svoje skladište i magazine PREMESTIL V ZNUTRESNJI DVOR ZRINYI GRADA (Staroga grada)

MEGYIMURJE

Preplatna cena: 6.— P. na pol leta.
Vuredništvo: Hortly Miklos-tér 6.

Csáktornya, 1943 júlusa 30

Politički tjednik
Zide saki petek.

RIM

BHURCHIL: Ovoга tabora podigli smo za obranu civilizacije.

Da se drugi svetski tabor hapil, niš čí na svetu ne si je vupal misliti, da bo došlo vreme, da bo Sveti Otec papa prisiljen ostaviti Vatikanu za obranu Rima.

V tem taboru smo doživeli već čuda sakojačkih ljudskih zločestoč. Vidli smo da je Stalin na milione ljudstva s silom stiral na šloprog, ali se na zadnje, to je samo taborsko delo i za to bođe črteni hahar samo ruskomu narodu dužen odgovornost davati. Vidli smo velke grobe v Katynu i na Vinnici, de kričiju do neba mrtva tela dvanajstjezer zmrcvarenih i zaklanih polskih oficerov. Niti za to neće nikaj znati de najveksi zlocinitel celoga sveta, od da je človek na svetu, te živa nesreča severnih slavenskih narodov. On neće govoriti, ali si misli, da za to Europu, ili bole rečeno, celoga sveta neje nikaj briga, to je njegva stvar. I za ova zločesta dela bodo, zvun Vekivečnoga Svetca, samo slavenski narodi pitali rečune od toga Bezebuba. šteri je s pekla vusel i oče peklensko kraljestvo rezširiti po celomu svetu.

Ali onda s tem smo i gotovi z ishodnom Europom. Severni slaveni su se i za vreme carskoga gospodarenja zmirili s svojom sodbinom, vlekli su jarma dok su ga mogli, davali su za badav delavce za olovne rudnike v Siberiji i ako su oni črez 25 let mirno trpeli nad sobom gospodarenje nesternih jezer, ili nesternih deset jezer prezdusnih haharov i s svojom masom od 160—180 milionov ljudstva ne su se proti stavili tomu peklenskomu gospodarenju, to je čisto njihova stvar i naj strplivno nosiju svoju sodbinu do onoga dneva, da je bo europska rešvetlena kultura oslobodila jarma i bo rezširila i na njih blagoslova postenoga človečjega življenja.

Ali zapadna Europa je naša. Tu je bila visoka kultura već onda, da su severni slavenski narodi živeli skorom još kak živina, a tam de denes anglosasi kralujuju još ne bilo človeka, šteri bi znal čitati i pisati.

Rim! Zibka kršćanske kulture! Što ima pravo zgovoriti ovu reč, prez toga, da se mu nebi duša zdigla k Bogu! De su Svetoga Petra na križ prebili, po svojoj prošnji z glavom doh, kajti tak veli, da on neje vreden spodoben biti Zveličitelu, de su Svetomu Pavlu glavu odsekli, glava je tripot skočila i na sa tri mesta mam su se napravila zvirališća „Tre Tontano“ Tri zvirališća, kam i denes hodiju pobožni ljudi Boga molit. Via Appia, velka kak žnora jednaka cesta, šteru je

dal napraviti rimski cesar Appius dalko pred Kristušovim narodjenjem, a pokrita je i denes z istim onim mramornim kamenjem, s šterim su ju još onda, zazidali. Sveti Peter je vušel z rešta i na toj cesti se mu pokazal Zveličitel. Sveti Peter je opal na kolena i pitaj: „Kam ides Gospone Moj?“ „Idem v Rim, da se dam drugipot respekti na križ, kajti ti to ne vupas“. Na to se Sveti Peter nazaj obrnul i prek se dal svojim haharam. Sveta Cecilia, skrivonca kršćenica, čí velkoga gospona, palača jos den denes stoji, de je s prerezanim šinjakom hmurala s prsti kazala: Sveto Trojstvo, jeden Bog. Angielski Grad, šteroga je dal zazidati prvi kršćanski cesar Konstantin na spomen toga, da je vodil svoju soldačiju v tabor, pokazal se mu na nebu sveti križ i odspod reči: „V tem znaku boš preladal nepriatel“.

Circus Maximus i Colosseum, dva veliki cirkusi, de su rimski cesar Nero i njegva žena Poppea i drugi haharski cesari kršćenike s smolom polejane žive vužgali, ili hitali divjim zveram za požreiti i s sake fele drugim mokam mrevarili kršćenike.

Cirkve Svetoga Petra, Svetoga Pavla, bazilike (velke cirkve) Maria Trastavere, Maria Maggiore, Lateranska, Svetoga Lovrenca, Pantheon, negda cirkva rimskih bogov, de počiva velki taljanski kral Viktor Emanuel i jos štiri sto cirkvi.

I na ovo sveto mesto su anglosasi vupali bombe hitati. Svojnimi prežbožnimi rokami vupali su se teknuhi onoga kaj je najsveteše za celi kršćanski svet.

To njihovo prokleto delo je već više nego preveč, to već zavlede Boga! 717 mrtvih, šteri su smit podneli od engleskih i amerikanskih bombi već stojiju pred Nebeskim Tronušom, javkanje ranjenikov, dovci i drobne dece čuje se do Neba li sigurno se vulamo, da ne je dalko ono vreme da bo treba rečuna dati, kaj su učinili v Parizu, Kölnu, Hamburgu, Berlinu i v drugim varašam mirnomu civilnomu narodu.

Čuda stotin zaklane, nekrive i nedužne dece su se v red postavili koli sodbenoga stola Nebeskoga Oca kakti tožiteli, plač i javkanje dovci i materih odira prek lufta do visokoga neba i nabo milosti za one, šteri nesu znali milost pokazati nekrivoj i nedužnoj deci i drugim civilnim ludem.

I tu se moramo s kršćanskom poniznosti pokleknuti pred Svetim Ocom, rim-

skim papom. On je rekel, da je on i rimski biskup i kak takši oče deliti se teške moke svojih kršćanskih sinov, ve da su tak, teško na probu postavljeni i ako bodo z nova hitali bombe na Rim, onda bo ostavil Vatikanu i bo se odselil v jenu svoju palaču, štera stoji v varašu Rim, da bo za vreme pogibeli skup s svojim narodom.

Morti je boža vola dala Svetomu Ocu to pamet, da tak obrani Rima i se kaj je tam posvečeno od dalnjega bantuvanja peklenskih nepriatelov.

Winston Churchill, vekovečni lažlivec, agent bankerov i fabrikantov i v svojoj peršoni gospodar više fabrik, je v obrani kulture hitil v ogenj polskoga naroda, mirno i tiho je trpel, da su bolševiki zavzeli on falat Poljske, šteroga su nemci slobodnoga ostavili, obračal je oči sem tam, da je na svetlo došlo strašno klanje v Katynu i na Vinnici, hitil je v prepast Francosku, Belgiju, Holandiju, Norvegiju, neje znal reči niti reč, da su bolševiki skorom do kraja vništili baltiske države, a ve pak v ime obrane kulture da zaklati na kupe nekrive i nedužne civilne ljudi i to ne samo na nepriateljskoj zemli nego i v onimi orsagi, s šterimi je v priateljstvu.

Ne ga bilo sram reči, da ako bo se stoga za tabor pokazal kakši hasen onda bo dal bombe hitati i na Rim i onda, ako bodo poleg toga stradali i civilni ljudi i ako bodo došli pod kvar kakši umetni kinči.

Onak na velkom, gavalerski je rekel, da Vatikanu nabo dal bantuvati, a kaj je bil prvi aldov? Velka cirkva Svetoga Lovrenca, štera je lastovitost Vatikana.

Kaj se tiče zločestoče, on je hujši od svojega priatela i pajaša Stalina, šteri je barem odprto rekel da v Europi neće drugo videti kak krv i zrušeno cigloje, a Churchill pak se skriva pod larfom, da on brani kulturu a med tem je skup nabiral celoga sveta proti Europi, naj mu pomore vništiti dve jezer leta staru kulturu.

Churchill, Roosevelt, engleski prvi biskup, amerikanski prvi biskup i Stalin! Još i kesni odvetki se bodo zgražali, da njim bodo imena zgovarjali.

Bog je postavil europske narode pod tešku probu, ali v osovinskim silam njim je dal mogućnost da se braniju i dal je narodam svoju milost, da moreju se te moke strplivno podnašati. Čim z većšom silom nas očuju doli deti, stem se bole proti postavlamo. Europski narodi junački podnašaju sa trpljenja i za saku smrt platiju s sto smrti. Engleske i amerikanske matere i dovce bodo se tulikajše mele zakaj plakati i da se bodo jenoga dneva v Londonu zbudili na to, da gla-

soviti turen Tower i kralvska palača Buckingham leži v prahu, onda naj pitaju Churchill: Gospone zakaj si to napravil? Kristuš je s korbačom natiral vun

trgovce s cirkve svojega Oca, v Evropi se več plete korbač i vudril bo na naše nepriatele. ali kam bo vudril, tam ga vi-še življenja nabo. Sp.

Veliko proščenje za Megyímurje v Bucsuszentlászló

**Naš veliki sin Megyímurja Uzdóczy-Zadravetz István soldački biskup
bo blagoslova delil**

Našemu pobožnomu megyímurkomu narodu jako fali, kaj si več dve leti neje mogel dušu okrečiti na svetom potu i Bogu se v roke dati onak, kak je to pri nas starinska šega, kakti zbog taborskih prilik se proščenca mesta nemreju pohajati.

Kak več zdavnja vidimo, naši voditelji se brigaju za naš narod ne samo za boljše življenje nego i za naše duše, pak su zato napravili velku organizaciju, kaj se bo za Megyímurje napravilo na Velku Mešu, augusztusa 14—15-ga v Bucsuszentlászló velko, lepo i pobožno proščenje.

Bucsuszentlászló je tri staciona ober Nagykanizse, franciskani imaju tam velkoga kloštra, bode išel eksterni cug ta i nazaj, karte bodo po falešoj ceni. Tam bode počekal i proščiju vodil velki sin Megyímurja Uzdóczy-Zadravetz István soldački biskup v penziji. Bode služil bisku-

pečku mešu i blagoslova delil. Došla bodo na proščenje sa megyímurska i varmegyinska velka gospoda. Naš orsački oblegat Pecsornik Otto, šteri vodi velku brigu s tom organizacijom, bo tulikajše s proščijom išel.

Lepo bi bilo, da bi se organizirali naši leventasi dečki i puče v lepoj megyímurskoj narodnoj opravi i leventaskim cimerom i zastavom, fejevgerari pod zastavom i z mužikom, kaj bi pokazali, da je naše Megyímurje ne samo pobožno, nego i pravi gyungy naše domovine.

Meše i spovedi bodo po megyímurski i magyarski, tam je velki franciskankloster, kvarter bo za sakoga.

Sto kani idti na ov sveti pot naj se glasi v klosterskoj kancelariji i na sakom farolu se moči zapisati dati.

Megyímurci! S pobožnim srcem se obrnite k dobromu Bogu i zafalite mu, kaj nas je občeval od sega taborskoga zla!

Mussolini se zafalil na voditelstvu Maršal Badoglio je novi voditelj

Taljanska telegrafska kancelaria Stefani je dala na glas, da se Mussolini zafalil na voditelstvu i predsedništvu vlade.

Manifestum taljanskoga krala

Viktor Emanuel III. kral Taljanske je s priklikom prememba vlade dal vun na narod ovoga manifestuma:

Taljani! Denes zemem prek komandu prek svih oružanih sil cele zadržaje. V ovoj svetoj vuri, štera nosi sodbinu naše domovine, saki naj ide na svoje mesto, kam ga postavila dužnost, vera i tabor. Saki taljan naj se prigne pred teš-

Manifestum maršala Badoglia

Novi voditelj taljanskoga naroda, maršal, Badoglio je tulikajše vun dal manifestuma, v šterim veli, da je po zapovedi krala i cesara, prek zel voditelstvo orsaga ze sem i ovlasćeniji. Tabor ide dale. Taljanska je dobila teškoga hipa s zrušenimi varaši, ali kak je črez jezero let čuvala svoje spomene, verno bo i dšle zdržala. Složite se si okoli krala i cesara. Domovina je živa pelda za sakoga. Moje punomoči su svetle i bom je točno zvršaval i saki se vkanjuje, što misli da je bo mogel sprečiti. Oster štrof čeka sakoga, što kani puntarije delati. Naj živi taljanska! Naj živi kral! Tak je zvršil maršal Badoglio

Taljanski kral je postavil za novoga voditelja i predsednika vlade maršala Pietro Badoglio-a Mussolini se zafalil zbog svojega betega.

limi ranami, štere su zasekli nepriatele na posećenu zemlu naše domovine. Naša viteška soldacija, pomoć civilnoga naroda i poštuvanje naših svetih narodnih spomenov, bodo nam pokazali puta, da se nazaj zdigemo. Taljani! Denes još više, kak da god drugda, jeden sem zvami v čvrstoj veri, da bo naša domovina živeka za navke, štem su se zvršile reči taljanskoga krala na svoj narod.

svoje reči taljan komu narodu,

Glasi, da se Mussolini zafalil, su po celoj Evropi mirno priheli. On je već stari človek, celo svoje življenje je alduval za svoj narod i ve pod stare dni mu je zdravje slahlo. Na tak velikom i odgovornom mestu pak mora biti čeli človek. Maršal Badoglio je stari soldat, navček je služil na visokom mestu, nozi najvršesu taljansku medaju. Vuľanje krala ga postavilo na ovo jako odgovorno mesto i ne samo taljanski narod, nego i cela Europa je osvedočena da je na to mesto postavljen najbolji človek, šteri bo po starom tragu taljanskoga naroda dale vodil.

Našli i vništli su leventasi balona za vužgati

Kak smo već pisali, nepriatele nam pošilaju balone za vužgati. Komaj, kaj jenoga vloviju, već se drugi pokaže. Zadnjipot su v našoj varmegyiji v občini Sarmellék našli takšega balona.

Jen den po podan, leventasi su pazili na žetvu i vudli su, da proti obcni leti jen balon za vužgati. Balon se na zemlu spustil dol i mam se respočil. Leventasi su mam kcoj dobežali i odre-

Verhár Antal

**TRGOVINA S ZRNJEM
I ZEMELSKIMI PLODI
CSÁKTORNYA**

Zdelár Józsei vulica br. 3. (Pintacsova liža)

Kupujem sake fele zrnja,

štera se po zakonu nemreju nutri dati i to: žito, pšenicu, ječmena, zob, kuruzu, bražola, (graha), krompera, oľeno i sako drugo sememe, se to plaćam po službeoj ceni i zapisem v gazdinsku knigu (gazdakönyv) da se z jedinica mi odsluži ono, kaj se nutri dopela.

zali su drote, kaj nebi vrećica za vužgati dale pokala. Pozvali su i žandare, oni su balona pregledali i prenašli, da patrone nemreju već nikaj za vužgati, kajti je vrećica za vužgatom pajdoč dol opala. I tak je balon na sreću ne napravil nikšega kvara.

Ve za vreme žetve i mlati je treba jako paziti na te nepriatelске balone, šteri bi mogli napraviti strašno velikoga kvara i ognje. Što kaj takšega spazi mam je treba pozvati žandare ih občini na glas dati. Fejevgerari i špricalke moraju navek k ređu biti. Nepriatelj nam oće kruha zgoreti, proti tomu se moramo oštro braniti.

Spravljajte koščice od kiselih jabuk, za jenu kilu dobite 25 pengő.

Pet flaš za vužgati su našli na potu v jenoj občini naše varmegyije

Denes pišemo, da su v občini Sarmellék našli balona za vužgati, a ve smo zavezdeh, da su i v občini Szalapa našli pet flaš za vužgati. Štemi flasa mi su nepriatele štel žetvu vužgati, ali na sreću, to se ne pripetilo, kajti su je pred našli i pospravili.

Kak se vidlo, te flaše su z balonom došle na zemlu. Žučaci su je našli i na fletnom su pozvali žandare i notarniša. Jako su pazili pre posla i tak su flaše vništli, kaj su je globoko v zemlu zakopali.

Kak velimo, jako je treba paziti, nepriatelj ze sem silami bi nas štel rešiti kruha, z oružjem nam nemre nikaj zapovedati, pak bi nas na te nacim štel spraviti na kolena. Odprite oči meti, se videti i mam bežati po pomoć k žandaram ili na občinu. To je dužnost sakoga človeka. Čuvati kruha, štem čuvamo i domovinu.

**Šparati je rodolubnost,
iratiti je izdajstvo domovine!**

**Delo črez leto dni
Pajdaške Službe
v Csáktornya**

Ležiu pred nami rećuni Pajdaške Službe v Csáktornya, kaj su dešli črez leto dni, od 1942. juluša 1 ga, do 1943. junuša 30 ga.

S teh rećunov vidimo, da je ova jako važna služba, štera pomaze hovecde i njihove familije, za rećun zvršavala jako vredne posle.

Na dneve prez pušćina nabrali su za hovecde 1775 pengő, 85 hiterov, za pomoć hovecških familija, šteru je polpomoga Visokodostojna Gospa Guvernerka, nabrali su 2018 pengő i 21 hitera. Zvon toga skup nabrali su v jesen zimské

oprave za honvede, z vonenih ostanjov zaštrikale su 142 šale za šinjaki i štucne. Nabrali su knjige, novine za čitati više jezere falatov, čuda molitvenih knjig, čisle, svete kipece, svete želenicije igrače za betežnike, bote za teške ranjenike. V špitale su poslali 3900 kil, a na frontu 350 kil jabuki. Dali su ranjenikam suhe jabuke, tri lagve vina, štiri kište pive, 23 litre žganice, 12.000 cigaretnov, 4900 jejci, 205 kil poharaja i 17 kil salame, se to ranjenikam i betežnikam.

Pohodili su špitale, nesli su dare ranjenikam i betežnikam, pisali su soldatam na frontu, iskali su zginjene soldate, spravili su službu deci i ženam frontskim soldatam, spravili su njim peneznu pomoć, stane, drva, vredili su herbije pokojnim soldatam, štiri su za domovinu smrt podnesli, spre-

vode i meše su dali služiti, shajali su soldačku pomoć, pomagali su pre taborskim ženidbam, pre nutri davanju zrnja, cukora za malu decu, prijeli i podvorili su na lepi način honvede, štiri su s fronte dimo došli i zvršavali su još i čuda drugih poslov, se to jako čudapot i navek z dobrom volom i navek za badav.

Z njimi skup je i Črleni Križ, či je de kakša parada bila, navek su držali prvu pomoć i ako je nekómu zlo postalo, mam su skočili na pomoć.

Znali su spunjovati dužnosti, štere su z dobre vole zeli nase, delali su za domovinu, honvede i njihove familije prez svojega hasna, to je Pajdaška Služba s čistoga srca i za to su vredni saku pomoći i pofalu.

Taborski glasi

Taljanska i afrička fronta

V našem zadnjem broju emu pisali, da su se Hitler i Mussolini, v jenom taljanskom varašu zišli na konferenciju, a denes več pišemo, da se Mussolini zahalil na voditelstvu taljanskoga naroda.

Naši nepriatelji su vudrili v veliko veselje, su mislili, na ve se zrušil celi svet i ve bodo oni gospodari se posod, ali novi taljanski voditel, maršal Badoglio njim je glave reshladil s svojim manifestom, šteroga je vun dal na svoj narod, da se tabor ran tak oštro vodi proti nepriatelju, kak i do ve.

Sveti Ofec, rimski papa je pre engleskoj i

amerikanskoj vladi, protesteral proti bombardiranju Rima, a zvun toga rekel je, da ako bodo još da hitali bombe na Rim, on se bo rano za vreme bombardiranja selil z Vatikana, s svojega doma v jenu od svojih varaških palači, kajti on je zvun papinstva i rimski biškup i oče skup biti s svojim narodom onda, da trpi največše moke. Potli toga nesu bombarderali Rima. Bilo je 717 mrtvih i do 2000 ranjenih.

Črez celi tjeđen čujemo, da su v Siciliji bitke jako oštre. Anglosasi su na nju zemlu spravili dosti soldačije i čuda taborskih oklople-



Magazin benzinske rezerve
(Foto R. D. V.)

nih kol, ali obrana je jaka i oštra i nepriatelji z gubički su velki. Na početku tjedna su pak amerikanci čuda soldatov z lufta pustili dol, nihi jen je ne zvršil svoju zapoved, ili su je dolh strelili v luftu, ili pak su je nakli spolovili.

Nepriatelji su dosli s čuda ladji pod Siciliju, pak su tak i čuda toga z gubili. Saki den njim vtoplaju taborske, trgovacke i ladje za voziti. Mam prve dneve su vtopili dve ladje saku od 15.000 ton, drugi den jenu od 12.000 ton, poleg toga ladje za petroljom voziti, više ladje za materiala voziti i jenu velku taborsku ladju. Tak su se vtoplene ladje nabrale na prek 300.000 ton i to za jako kratko vreme.

Poleg toga i nepriateljski avioni jako lepo curiju z lufta v morje i na suho zemlu. Mam prve dneve je dol opalo 105 mašin i to se dnevnovo nabira.

Zadnje dneve je bitka malo henjala, kajti su nepriatelji duška z gubili, rezerve su potrošili, ali na kraju tjedna su se pak oštro hapili. Nemci i taljani jako trdo držuju frontu čudriju na nepriatelja de se množeste spravlja, a de teren ne vala za obranu ili bi se civilnomu narodu pripetilo preveč čuda kvata, tam se vugneju na bolše

mesto. Tak su spraznih varaša Palermo, kajti ako bi ga držali, obrnul bi se v prah i pepel, a to naši nečuju.

V sredu čujemo, da je maršal Badoglio slozil svojega ministeriuma, se ide onak, kak mora biti, taljanski narod je miren i trdo stoji za svojim kralom i vladom i saki človek spunjave svoje dužnosti za domovinu.

Talikašje dohaja glas, da su nemci i taljani vtopili pet trgovackih ladji, štiri taborske i štiri za trupe voziti su tak skvarili, da se nucati ne daju, a na suhoj zemli širom su strelili 50 oklopljenih taborskih kol.

Sam engleski radio priznaje, da je obrana na Siciliji jaka i da anglosasi imaju velke z gubičke.

V Nemškoj su englezi v tork v noći bombarderali varaša Hamburg i to same civilne liže a za to su nemški avioni na London hitali bombe.

Z Bulgarije dohaja glas, da su v nedelu v noći anglosaski avioni preleteli črez bulgarsku zemlu, ali nesu nikaj včimhi. Bulgarska obrana je gotova, ako bi se nepriatelji česa hapili, bođo je na vreden način dočekali.

Jóforgalmú üzlethelyiség

két raktárral, négy szobával,
mellékhelyiségekkel
bérbeadó
Azonnal elfoglalható, esetleg a
ház eladó.

MAYERCSÁK BÉLA
Csáktornya.

Sovjetska fronta

Na početku tjedna je tak oštra bitka bila, da su bolševiki saki den z gubili do 500 oklopljenih taborskih kol i te z gubiček je za dva tjedne narasel na 4827 takših kol.

Sovjeti se bole rezširuju frontu i Stalin je dal vun zapoved, da se mora fronta predreti, mskar kak god bodo velki z gubički. Takšu jenu zapoved su našli jenomu vlovlenomu sovjetskomu oficeru v žepu.

V četrtelk glasi nemška komanda, da se sovjeti zabadav napinjaju. Predreti očuju od Azovskega morja do varaša Orel, kajti za tom limom leži bogata Ukrajina, žetva se zreli i to bi šteli sovjeti v roke dobiti.

V petek su bolševiki i na sevrn pre Ladoga vodi napravili velku ofenzivu. Črez više vur su s štukov cureli granati kak deždji i za tem su napravili šturmu, ali se to se zrušilo v nemškom ognju i samo jen den je opalo 566 taborskih kol i 105 mašin z lufta. Nemci tak veliju, da su sovjeti v ovoj letnoj ofenzivi z gubili najmenje 350.000 ljudi, mrtve, ranjene i zaroblene.

V ponedelk pre Kuban vodi, pre varašaj Izum i Orel i pre Ladoga vodi oštro teče bitka, bolševiki vlašuju se kaj moreju i ne ga dneva, da nebi na vře stotin taborskih kol opalo.

V sredu je najjaka bitka bila pre varašu Orel. Bolševiki su s tri strani naleteli na nemce, ali su je krvavo zavrnuhi. Nemški avioni su z lufta čuda pomagali pešičkim trupam i za kratko vreme je bilo rezbombarderan celi kup nepriateljskih taborskih kol.

Dale veliju nemci v svojem glasu, da su jake bitke bile pre vodaj Kuban, Mius i Ladoga, onda pre varašaj Krimskaja i Kujbišev, a menjše su bile pre Donec vodi i pre varašu Bjelgorod.

Mi jako dobro znamo, da se te ofenzive ideju za kruhom. Ukrajina je pred taborom hranila s kruhom celu Rusiju. Ve je v nemškim rokam. Nemci su dobri organizatori i čim je zemla došla v njihove roke, oni su mam spravili ta mašine, umetnoga gnoja, marhu, gospodarske vodite i tam de su bolševiki s kolhozi vništavali ukrajinskoga naroda, tam denes rasteju takše table pšenice i hrži da se čug celi den vuzi i nemre doiti do kraja. V augustušo bo v Ukrajini žetva i to deži bolševikam i za to se napinjaju, samo toga kruha nabodo jeli.

Jen engleski novinar je bil v Rusiji sedem meseči, pak piše ksk je tam velki glad, osobito po varašaj ljudi hmiraju od glada. To je moči i razmeti. V severnoj Rusiji ne raste kruh, a kaj Siberija da, potroši soldačaja a Engleska i Amerika njim nemre dati pomoć, kajti ladje, štere su se još ne vtopile, nucaju sami za se.

V nedelu na večer ob 7 vuri velka
RIMSKA PROŠECIJA
za mir. Si kršćeniki da budete tam, da se
Bogu pomolimo.

KAJ JE NOVOGA?

— **Letovanje naših leventášov.** Honvedska leventáška komanda je poleg Keszthelya napravila lepo mesto za letovanje poleg Balatona. Dovica herceg Fešteticha je dala fundúsa zabav. Megyímurški leventáši se tam dobro imajo, kopaju se, igraju se i imajo lepe zabave. Dobru koštu imajo i jako su zafalni svojoj višejoj vlasti za ov lepi dar.

— **Velki oženj v občini Csehlaka.** Ove dneve je bil velki oženj v občini Csehlaka. Vuk mihályu, dobromu gazdi je zgorelo 500 krížov pšenice i hrži. Došli su fejevvergari s sih stran, ali najviše su pomogli z motoršpricalcom fejevvergari s Perlaka, da je oženj ne dale išel i još istu noć su ga do kraja vgasnuli. Tak veljiu, da je zgorelo do 100 metri pšenice i hrži. Kak se do ve s kvizicijom prenašlo, tak zgledi, da su zločeste roke napravile toga strašnoga ognja. Tira se najoštreša kvizicija, da se prenajde krivec, šteri je s tem, strážnim, zločestim delom tulko zrna zel z rok obskrbi naroda. Bode došel pred štatarijmski sod.

— **Novi Futura podkomišar v Perlaku.** Po pogodbi z Orsačkom Centralom i glavnim zastupnikom Future v Nagykanizsi, postavljena je za podkomišara Futura, za gornji del jaraša Perlak, Vassné Földessi Zsuzsanna. Kancelariju ima v Perlaku, Fútea 61, a magazini su v Perlaku, Murakirályu i Drávaegyházu.

Kupuje i mam plati po službenoj ceni sake fele polske povanje.

— **Vušel je z rešta, ali su ga vlovili da je kral.** Kresar Márton, 38 let star, z Stridovára je z novim grehom stal pred sodbenim stolom v Zalaegerszegu, ovoga leta marcíuša 5 ga zbog više krađij odsodil na leto i pol rešta. Sod je postal kreposten i Kresar je došel v veliki rest v Sopronköhidu. Stoga rešta je majúša 13-ga vušel. Potepal se i tak je ov mesec 20-ga došel v Lenti, v gorice i tam je z otpiračom vdril v jen stan, vkral 509 pengó i jenoga velkoga roba. Odnod je otišiel v občinu Gostzolta, tam pak je zašel v stan Vörös Lajosa i štel je kruha i vino vkrašt. Tu ga je dostigla nesreča, kajti gazda i njegov prijatel su ga vlovili i prek dali žandaram. Tak je reštant pak došel pre sodbeni stol v Zalaegerszegu, de su ga pak odsodili na leto i pol rešta. Sod je kreposten.

Glasi s Horvatskoga

— **Sto jezer zlatnih marki za jenoga partizana, šteri je na jako hudom glasu.** S Zagreba dohaja glas. Komanda nemške soldáče v Horvatskoj je po celoj horvatskoj zemli rezglasila stanovnikom, da on sto prime živoga ili mrtvoga Tito zvanoga partizanskoga voditelja i spravi ga v roke nemške komande, dobi sto jezer zlatnih marki splaćeno v gotovini penezi. Zvun toga nemška zemlja garantira njegovo življenje i slobodu. Na tem plakatu se vidi i kip toga partizana.

— **Horvati nikaj ne maraju za slavensku misel.** S Zagreba pišenu. V „Spremnost” zvanim horvatskim novinam Magdics, horvatski novinar piše za slavensku misel ovo: Mi horvati već znamo, kaj je slavenstvo, to za nas više ne postoji. Horvati očuju biti samo Horvati i nikaj drugo. Horvati već znaju, kakšu velku pogibel nosi slavenstvo za Horvatsku. Slavenstvo očie vništiti horvatsku narodnu svest i vun skličiti naroda z europske kulture.

— **Sto jezer zlatnih marki v Srbiji za Dražu Mihajlovića.** Z Belgrada pišenu, da v Belgradu i po celoj Srbiji je nemška soldácija rezglasila, da sto jezer zlatnih marki dobi on, što s kakšim god potem živoga ili mrtvoga spravi v roke nemškoj soldáčkoj komandi Dražu Mihajlovića voditelja bandi i Titu, voditelja partizanov.

Gospodarstvo

Oredili su cene za govedinu i teletinu

Od 1943. juliúša 2-ga su nove najvišeše cene po celom orsagu za govedinu i teletinu, v

mesnici ove!

Govedsko meso:

Govedina: miterstuk, rospratl, šal, lopatica, šinjak, boćink, rebra, prsovina i meso za gulaš s čontami, štere su nutri v mesu v mesnici prez cubaka	kila 5 p. 10 f.
lungenbratn s čontami	7 „ 60 „
„ čisti	10 „ „
rep	3 „ „
jetra	3 „ 20 „
jezik z grlom	5 „ „
„ čisti sirovi	6 „ „
pluća	1 „ 60 „
sklezen, srce, bubregi	2 „ „
glava z možgyani cela	11 „ 50 „
možgyani saki celi	1 „ 90 „
„ na kile	2 „ 10 „
meso od glave prez čon.	3 „ 40 „
fileki i nos čisti	1 „ 60 „
vime	1 „ 50 „
čonte bele	1 „ 70 „
„ črne	0 „ 17 „

kaj je govedsko tu ne nabrojeno, a trži se, ili pod drugim imenom, kila 0 p. 90 f.

Meso prez čonte (zvun čistoga lungenbratna) na sake 10 deke najdale 2 deke cubaka (glava, jetra, srce, bubregi, možgyani, pluća, fileki, nos nogice, vime i čonte) košta najdale kila 5 p. 10f.

Teleče meso

Za teleče meso, lopatica, karmenadni, bubreznjak, šinjak, boćink i meso za porkolt s čontami štere su nutri v mesu, v mesnici prez cubaka	kila 5 p. 40 f.
jetra	6 „ „
glava z možgyani i jez.	1 „ 50 „
meso od glave	3 „ 70 „
čonte	0 „ 80 „
jezik	5 „ 30 „
možgyani celi	2 „ 50 „
pluća	2 „ 70 „
rajžlec i fileki od jen. tel.	1 „ 20 „
noćice prez kože saka	0 „ 40 „
čonte kila	0 „ 70 „

kaj je teleče tu ne nabrojeno a trži se, ili pod drugim imenom kila 0 p. 90 f.

Meso prez čonte, na sake 10 deke najdale 2 deke cubaka (glava, srce, pluća fileki, nos, noge i čonte) košta najdale kila 5 p. 40 f.

Kak se ima marha nutri jemati

Naredba ministra predsednika

Zišla je naredba ministra predsednika, štera regulera nutri jemanje, prodavanje i klanje marhe. Po toj naredbi ako se hasnovito marše nutri zeme za zklati, onda se ima v takoj občini napraviti fond s šteroga se gazdi marhe plati rezlika med vrednosti i cenom štere dobi za marše. K tomu fondu moraju si obemari, šteri marhu dođu, kočj platiti. Obcina ima toga fonda pobirati i žnjip baratati.

Minister za obskrbu naroda je dal vun naredbu za nutri jemanje marhe za klati. Po toj naredbi minister odredi, kulko se ima marhe nutri zeti za honvedstvo i za mesnice i to se ima rezdeliti na varmegije. Vacsipan varmegije odredi, kulko saka obcina mora nutri dati, obcina pak s komisijom, v šteroj moraju biti tri kotnigi domáce komisije za obskrbu naroda, odredi, šteri gazda mora marše nutri dati.

Za nutri dati ne smeti gori zeti bike za plod, za gospodarke posle za sigurno potrebnu vožnu marhu i oac dojme i breje krave, on gazdi redovito spunjavleju dužnosti nutri davanja mleka. Nadale treba je zbrisati onu marhu, proi štere varmegijski gospodarški inspektor pigo-vora postavi, da su potrebna za plod, ali obcina mora na mesto ovih drugu marhu postaviti.

Nutri zeta marha se ima držati, da je zareseterana. Ako ju do devedesetoga dneva, od onoga dneva, kak je gazda dobi na glas, da je marše nutri zeto, nebi prek zeti, onda gospodar stem maršetom slobodno respolaze.

Ono marše za klati, štero za vreme nutri pobirajta o.lašćem trgovce od gazde s slobodne roke kupi, bo vacsipan v recun zel, v on broj šteri je za to obcina odredjen.

Ako se hasnovito žvinčice nutri zeme i ako je ono više vredno, kak je službena cena za marhu za klati, onda obcina odredi, da saki gaz-

da, šteri marsu drži, mora tulko kočj dati, kulko ga po broju marhe dopadne. Za telice, mlajše od dva mesece ne treba nikaj kočj dati. Ovo davanje je treba tak odrediti, kaj nutri pobrani penezi pokrijeju rezliku vrednosti.

Kaj je treba znati za melu voziti

Melu, šteru gospodari daju semleti pre melinu, je smeti z melina dimo pelati samo s cedulom, ako pak što oce melu pelati z jene občine v drugu, onda mora meli skazingu od one občine, odkod vun pela. Obćinsko poglavarstvo sme vun dati skazingu onomu goopodaru, šteri dokaže, da ima zrnje svojega povanja, ili pak je s svojim delom na pošten način zaslužil.

Obskrba s krušnim zrnjem, kruhom i melom

Što ima dozvolu, da slobodno da mleti krušno zrnje, on ima pravo za sakoga pripadnika svoje fambje na 100 kil zrnja semleti dati za strošek do 1943. decembra 31 ga. Ako gazda za ovo vreme nema došli svojega, niti zasluženoga zrnja za ono vreme, za štero mu zrnje fali, dobi cedule za kruh i melu. Za saku peršonu štera dobi cedule, se na saki mesec dobi rečuna 20 kil zrnja.

On gazda, šteri dobi dozvolu za mleti dati, nemre v to ime prositi krušno zrnje, da mu je takše ne zraslo, ili neje zaslužil. Takši gazda mora cedule za mleti nazaj dati obcini i dobi cedule za kruh i melu.

Gospodar, šteri ima dozvolu za mleti dati, more dobiti cedule za melu i kruh samo onda, ako to dozvolu da nazaj i dokaže, da mu od svega povanja neje zraslo tulko zrnja, da bi mogel famliju hraniti, niti niti neje zaslužil tulko krušnoga zrnja.

Ako je sto s težačkim poslom zaslužil zrnje za kruh i do juliúša 31-ga neje dobi sveoćbu za mleti, dužen je do 15. dneva, od onoga vremena, kak je zrnje zaslužil, pre svojem poglavarstvu prositi sveoćbu za mleti, ili pak krušno zrnje prodati trgovcu, šteri je na to ovlašćen.

Pošta vurednika: Kolmanics L. Tábori

pošta Z 200. Pišete nam, da već dosta dugo branite našu domovinu kakli sin našega gízdavoga Megyímurja i da je do vezda, falá Bogu se dobro. Verujte, da se i mi štimamo z našimi vitežkimi sin i veselimo se, da ste živi, zdravi i veseli. Vitezi su bili megyímurški oci, a ran takši vitezi su i sini, s takšom soldáčajom se ne bojmo, da bi nas nepriatelj mogel preladati. Pišete nam nadale, naj vam posle-mo naš gízdavu „Muraköz”, da očete čuti nekaj za vasu lepu domovinu. To Vam z veseljem vćimmo i saki tjeđen budu vam došle naše novine. Pišite nam i drugopot. Pozdrav i z óčkom se povrnite.

Izléses nyomatványok

gyorsan és pontosan

K É S Z Ū L N E K

a Muraközi Katolikus Könyvnyomdában

APRÓHIRDETÉSEK - MALI OGLASI

Apróhirdetések díja szavankint 10 fillér. — A vastagon nyomott szövegeknek szamit. Legkisebb hirdetés díja 1 P.

Egy személyes butorozott szobát keresek azonnalra, lehelőleg furdoszobával. Cim a kiadálytatlan.

Jena pecnica vapna za prodati. Puklavecz. Maria Zsibardos p. Felsonihalyalyva.

Teles szerkesztés: Pecsornik Otto
Felelos kiado és laptulajdonos: Pecsornik Ottó
Munkas Muraközi Katolikus Könyvnyomda — Csabator
Nyomdaeseti irodai: János Ács